

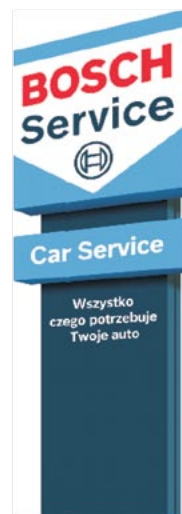
PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE



BS Bednarczyk
Centrum motoryzacyjne

Bełżyce
ul. Przemysłowa 30
tel. 81 517 21 02 bedmot.pl

Serwis samochodowy
Części hurt-detal
Myjnia bezdotykowa 24 H
Serwis opon TIR



OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW



IMPRESSA
HOTEL I RESTAURACJA

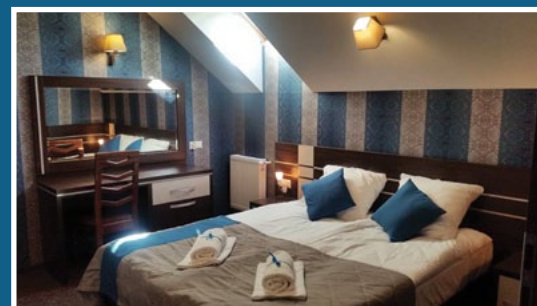
Niedrzwica Duża

ul. Bełżycka 14

tel. 81. 517 - 55 - 22 lub 609 409 903

www. impressa.pl, recepcja@impressa.pl

SALA WESELNA - HOTEL ★★★



GAZETA BEŁŻYCKA



Wydawnictwo Społeczno-Kulturalne

Nr 120/121 (231/232) • wrzesień/październik 2019 • ISSN 1507 - 8353

Egzemplarz bezpłatny

- Co dalej ze śmieciami w ZZOK
- Burmistrz o inwestycjach
- Nadanie imienia szkole w Matczyni
- Kronika dożynkowa
- Relacja ze Sceny Dramatycznej 2019



SCENA DRAMATYCZNA 2019
GRUPA CERBERUS Z SANDOMIERZA

Foto: Anna Rumińska



GAZETA
BEŁŻYCKA

Wydawca:
Miejski Dom Kultury w Bełżycach
Adres redakcji:
ul. Tysiąclecia 26, 24-200 Bełżyce
tel. 81 517-22-30
e-mail: g.b.mdkwb@wp.pl
Redaktor naczelny: Józef Kasprzak
Redaktor współpracujący: Agnieszka Winiarska

Skład i opracowanie graficzne:
Agnieszka Winiarska
Druk:
Alf-Graf
Lublin ul. Abramowicka 6
e-mail: info@alfgraf.com.pl
Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych oraz
zastrzega sobie prawo skracania i adiustacji.

Dożynki Powiatowo - Wojewódzkie Radawiec 2019



Święto Plonów jest ważnym elementem wielowiekowej tradycji głęboko zakorzenionej w polskiej kulturze. Dożynki to stary obyczaj kończący zniwa, wyrażający radość i dziękczynienie za zebrane plony i okazja do zabawy.

Niedzielne Dożynki Wojewódzkie Radawiec 2019 rozpoczął 8 września korowód wieńców dożynkowych. Przedstawiciele powiatów i gmin z całego województwa przeszli przez bramę dożynkową prezentując tegoroczne plony ziemi, witani przez gospodarzy dożynek: Wojewodę Lubelskiego Przemysława Czarnka, Marszałka Województwa Lubelskiego Jarosława Stawiarskiego i Starostę Powiatu Lubelskiego Zdzisława Antonia. Co roku dożyńkom towarzyszą liczne imprezy: prezentacje, kiermasze, wystawy, a także koncerty. Tak było i tym razem. W programie obchodów Święta Plonów, organizatorzy zapewnili atrakcyjny program artystyczny m.in. wystąpił teatr obrzędowy z widowiskiem "Okreśne u sołtysa", a firmy i instytucje z terenu województwa lubelskiego promowały swoją działalność.

W samo południe odbyła się uroczysta Msza Święta.

Do konkursu powiatowego wieńców dożynkowych zgłosiło się 16 wieńców tradycyjnych. Naszą gminę reprezentowały dwa zwycięskie wieńce dożynek gminno-parafialnych: KGW Wronów oraz Sołectwo Babin. W Radawcu zwyciężyło Koło Gospodyń Wiejskich z Garbowa. W kategorii wieńca współczesnego spośród 15 prac zwyciężyła gmina Konopnica. Panie z Wronowa i Babina przygotowały także stoisko, na którym nie brakło ciast i wypieków domowej roboty. Licznie zgromadzoną widownię przyciągał Zespół Śpiewaczy z Wojciszyna, który przy akompaniamencie akordeonu, śpiewał przyspiewki i okolicznościowe piosenki. Namiot Gminy Bełżyce odwiedzały chętnie zarówno władze powiatu jak i województwa oraz sąsiadujące z nami gminy i ich wóldarze.

Tekst i foto: Agnieszka Winiarska

Chmielnik Kolonia Amerykańska gościła pielgrzymów



Mieszkańcy sołectwa Chmielnik Kolonia z sotysem Stanisławem Rogalą od lat goszczą na swoim terenie pielgrzymów z Borzechowa i Niedrzwicy. W tym roku pomocą w przygotowaniu poczęstunku sużyli także mieszkańcy sąsiedniego Krza oraz sołtysa i radna Justyna Żywiec. Tym razem pielgrzymka miała miejsce ostatniego dnia sierpnia. Pątnikom towarzyszyło słońce i upał.

To właśnie tutaj w Chmielnik Kolonii, podczas wyprawy, wędrujący do Wąwolnicy i na Kębło, mogą liczyć na obiad i dobre słowo. Tutejsze gospodynie jak co roku tak i tym razem przygotowały pyszną zupę pielgrzymia oraz swojski kompot. Posiłki wydawane pod namiotem i - ...*odrobina cienia pod drzewami to to, czego potrzebuje w drodze pątnik* - mówi pani Janina pielgrzymująca tą trasą już kolejny raz. - *Jesteśmy niezmiernie wdzięczni za to, że tak gościnnie przyjmuje nas wieś zapewniając jedzenie i picie w drodze* - chwala pielgrzymi. Pielgrzymi korzystali również z beczki z wodą do umycia rąk i przenośnych toalet.

Przywitać pątników przybył Zastępca Burmistrza Ryszard Biernacki. Przypomnijmy, że w tym roku sołtys Rogala odebrał nagrodę za wieloletnią działalność na rzecz pielgrzymów przyznawaną przez LGD "Kraina wokół Lublina".
Tekst i foto: Agnieszka Winiarska



Rejonowy Bank Spółdzielczy w Bychawie
Rok założenia 1906
www.rbsbychawa.pl

ODDZIAŁ W BEŁŻYCACH UL. LUBELSKA 64

POLSKI BANK EUROPEJSKIE STANDARDY

PEŁEN PAKIET USŁUG BANKOWYCH

ATRAKCYJNE KREDYTY

- ❖ dla klientów indywidualnych: kredyty gotówkowe do 100 000,00 PLN z okresem kredytowania do 96 miesięcy, kredyty mieszkaniowe z okresem kredytowania do 25 lat;
- ❖ dla rolników: kredyty obrotowe, inwestycyjne, pomostowe;
- ❖ dla przedsiębiorców: kredyty obrotowe, inwestycyjne.



ul. Lubelska 64, 24-200 Bełżyce
tel. 81 517 22 18
www.rbsbychawa.pl

100% POLSKIEGO KAPITAŁU
SERDECZNIE ZAPRASZAMY

Pn. – Pt. w godzinach 7.30 – 17.00

- Lokaty
- Rachunki osobiste i bieżące
- Karty płatnicze
- Internetowa obsługa rachunku
- Obsługa dewizowa
- MoneyGram

Sobota w godzinach 7.30 – 12.30

Rada Miejska uchwaliła

W czasie lipcowej i sierpniowej sesji Rady Miejskiej w Bełżycach podjęto kilkanaście uchwał m.in.

Uchwała Nr XI/132/2019 Rady Miejskiej w Bełżycach z dnia 28 sierpnia 2019 roku w sprawie emisji obligacji oraz zasad ich zdobywania, nabywania oraz wykupu.

Gmina Bełżyce wyemituje 12.400 obligacji o wartości nominalnej 1 tys. zł.

Celem emisji w 2019 roku jest spłata wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu wyemitowanych obligacji w kwocie 1.000.000,00zł oraz finansowanie planowanego deficytu budżetu w kwocie 1.300.000,00zł. Celem emisji w la-

tach 2020-2022 jest spłata wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu wyemitowanych obligacji oraz sfinansowanie deficytu budżetu.

Uchwała Nr XI/131/2019 Rady Miejskiej w Bełżycach z dnia 28 sierpnia 2019 roku w sprawie powołania Zespołu ds. zaopiniowania kandydatów na ławników.

Powołuje się Zespół ds. zaopiniowania kandydatów na ławników w składzie:

- Joanna Kaznowska
- Justyna Żywiec
- Agnieszka Bednarczyk - Kołtun

Uchwała Nr XI/129/2019 Rady Miejskiej w Bełżycach z dnia 28

sierpnia 2019 roku w sprawie udzielenia pomocy rzeczowej Województwu Lubelskiemu.

Postanawia się udzielić pomocy rzeczowej Województwu Lubelskiemu w zakresie opracowania dokumentacji technicznej na budowę chodnika przy drodze wojewódzkiej nr 832, w km 14+950-15-850 w kwocie 10 000zł.

Uchwała Nr XI/128/2019 Rady Miejskiej w Bełżycach z dnia 28 sierpnia 2019 roku w sprawie zaliczenia dróg do kategorii dróg gminnych.

RM podjęła uchwałę aby zaliczyć do kategorii dróg gminnych następujące drogi:

- drogę na działce nr ew. 477 w miejscowości Matczyn gmina Bełżyce;
- drogi na działkach nr ew. 121 w miejscowości Wojcieszyn gmina Bełżyce;
- drogi na działkach nr ew. 192 w miejscowości Wojcieszyn gmina Bełżyce.

Uchwała Nr X/126/2019 Rady Miejskiej w Bełżycach z dnia 21 sierpnia 2019 r. w sprawie udzielenia przez Gminę Bełżyce pomocy finansowej Powiatowi Lubelskiemu.

Uchwała postanawia udzielić pomocy z budżetu Gminy Bełżyce pomocy finansowej Samorządowi

Powiatu Lubelskiego w formie dotacji, stanowiącej do 50% wkładu własnego leżącego po stronie jednostek samorządu terytorialnego, z przeznaczeniem na dofinansowanie zadania pn.: "Przebudowa drogi powiatowej Nr 2423L Krężnica Okrągła - Bełżyce na odcinku ulicy Kościuszki w Bełżycach", realizowany w ramach Funduszu Dróg Samorządowych z podziałem na lata:

- w roku 2020 do kwoty 205.502,00zł.;
- w roku 2021 do kwoty 1.200.000,00zł.;
- w roku 2022 do kwoty 1.200.000,00zł.

Uchwała Nr X/125/2019 Rady Miejskiej w Bełżycach z dnia 21 sierpnia 2019 r. w sprawie udzielenia przez Gminę Bełżyce pomocy finansowej Powiatowi Lubelskiemu.

Uchwała postanawia udzielić pomocy finansowej Samorządowi Powiatu Lubelskiego w formie dotacji w kwocie do 1.009.183,92zł w 2020r., stanowiącej nie więcej niż 50% wkładu własnego leżącego po stronie jednostek samorządu terytorialnego kosztu inwestycji, z przeznaczeniem na dofinansowanie zadania pn.: "Przebudowa ciągu komunikacyjnego obejmującego drogi powiatowe Nr 2236L, 2238L poprawiająca bezpieczeństwo ruchu drogowego na terenie gminy Bełżyce i Wojciechów" realizowanych w ramach Funduszu Dróg Samorządowych.



Jedną z przygotowanych uchwał przedstawia Sekretarz Gminy Joanna Kaznowska

Co dalej ze śmieciami w ZZOK?

W związku z licznymi pytaniami mieszkańców o drastyczną podwyżkę ceny śmieci z 7 zł do 14 zł za osobę za miesiąc oraz sytuację ze składowaniem nie wywiezionych odpadów w Zakładzie Zagospodarowania Odpadów Komunalnych w Bełżycach rozmawiamy z Prezesem Grzegorzem Szaconiem.

Wiemy od Prezesa ZZOK Grzegorza Szaconia, że Zakład wymagał w czerwcu bieżącego ustabilizowania finansowego czyli zbilansowania działalności zarówno w kwestii ilości przetwarzanych odpadów jak i przychodów z kosztami. Dzisiaj to jest osiągnięte. Priorytetem zatem było to, żeby spółka przestała się

Funkcję prezesa pełni od 1 czerwca 2019 roku. Rada Nadzorcza posiadająca kompetencje do powoływania Zarządu Spółki wybrała go na stanowisko, na którym zastąpił pana Ireneusza Owczarskiego. Grzegorz Szacon karierę zawodową rozpoczynał w Rejonowym Urzędzie Pracy w Bychawie. Następnie pracował w Urzędzie Miejskim w Bychawie. Był tam jednocześnie członkiem Rady Nadzorczej przedsiębiorstwa komunalnego. Następnie został zatrudniony w Starostwie Powiatowym w Lublinie, oprócz tego wykonywał analizy opłacalności przedsięwzięć infrastrukturalnych, oceniał projekty unijne na poziomie województwa oraz kraju w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko. Stamtąd trafił właśnie do naszej spółki. Jego doświadczenie, zwłaszcza od strony analitycznej i opłacalności funkcjonowania danego przedsiębiorstwa, jest w tym momencie kluczowe.



zadłużać. Obecnie, nie jest już tak jak wspominaliśmy w poprzednim wydaniu Gazety Bełżyckiej, nie przynosi strat a wypracowuje dodatni wynik finansowy. Prezes

Szacon twierdzi jednak, że mimo podwyżki za wywóz śmieci, nowa cena może być niewystarczająca

Cd. czyt. str.2

do opłacenia utylizacji i transportu. Z czego wynikała tak duża strata? - *Mówiąc krótko z polityki cenowej, która na rynku odpadów jest bardzo rozchwiana. Śmieci, trafiające do Zakładu są niestety tylko w niewielkim stopniu sprzedawane. Najwięcej bo 75 % masy stanowią odpady zmieszane, a segregowane stanowią mimo objętości zaledwie 3 % w strukturze wszystkich odpadów jakie tutaj trafiają. Z każdej tony śmieci zmieszanych około 600 kg trafia na składowisko w postaci odebranego kompostu, za który zakład płaci 220zł za tonę i tzw. stabilizatu czyli odpadu w cenie 250zł za tonę. Pozostałe kilogramy powinny zostać zagospodarowane termicznie, czyli spalone. Aby do tego doszło Zakład musi z nich wyprodukować paliwo, tzn. przerebić, sprasować, wtedy dopiero może go wywieźć i musi za to zapłacić. Komu? - Cementowni. Za to, żeby go spaliła.* - wyjaśnia prezes.

Obecnie cementownie w Polsce są przedsiębiorstwami prywatnymi. Spółki te, w większości z kapitałem zagranicznym, mają możliwość stawiania warunków tak technicznych jak i finansowych. Nie ma rejonizacji tzn. wywożenia paliwa do najbliższej położonych cementowni, tylko do takich, które chcą współpracować na określonych warunkach finansowych. Do lipca cena wjeżdżających na Zakład odpadów wynosiła 330zł netto (od lipca jest to 390zł). Koszt spalania pozostałości po procesie przeróbki to 450zł plus transport, czyli około 500zł. - *Tyle musimy zapłacić naszym dalszym kontrahentom aby to, co wytworzono w Bełżycach mogło zostać utylizowane.* - wyjaśnia Szacoń. To jest główny problem kosztochłonności. O cenie śmieci decyduje najbardziej ostatni etap kończący proces przeróbki odpadów, czyli koszty jakie płacimy cementowni bądź ciepłowni.

W Polsce globalnie produkuje się nieco ponad 4 mln ton frakcji palnej, a zdolność do przeróbki wszystkich zakładów w kraju wynosi poniżej 2 mln. ton. Jasno widać zatem, że produkujemy więcej paliwa niż jesteśmy go w stanie przetworzyć. Dlatego rosną ceny. Ceny za końcowe zagospodarowanie od 2020 r. będą niestety wyższe z uwagi na wzrost o 50 zł na 1 Mg opłaty środowiskowej za składowanie. Rośnie też płaca najniższa oraz powstaje obowiązek ubezpieczenia magazynowanych odpadów na kwotę 600 zł za każdą tonę, która znajduje się (nawet czasowo) na terenie zakładu. Cena wynika

również z ilości produkowanych odpadów np. z Gminy Chodel zamieszkałej przez niespełna 8000 mieszkańców przyjeżdża miesięcznie około 20 ton natomiast z Gminy Bełżycy zamieszkałej przez prawie 13500 osób – przeciętnie 140 ÷ 150 ton. To prawie 4 razy więcej w przeliczeniu na mieszkańca. **Ile statystyczny mieszkaniec produkuje śmieci w gminie Bełżycy?** - Szybko licząc jest to około 100 kilogramów miesięcznie. Porównując np. w Chodlu mieszkańcy produkują około 25 kg. Stąd też różnica w kwocie opłaty za śmieci, jaką zauważają mieszkańcy - przybliża Prezes.

W dużych miastach śmieci kosztują 30, a nawet do 50 zł, dlatego niektóre z nich są w stanie zaproponować spalarniom lepsze stawki niż ZZOK w Bełżycach, a co za tym idzie ich śmiecie są przyjmowane. Takie instalacje „przelicytowują” ZZOK w Bełżycach.

Jaką stawkę płacilibyśmy gdyby spółka zarządzająca Zakładem była prywatna?

- *Jeśli Zakład byłby komercyjny to każdy bez wyjątku, czy to firma, czy*

osoba prywatna, zapłaciłby za śmieci 37 zł- tyle obecnie wynika z kalkulacji.

Dlaczego płacimy zatem 14 zł. miesięcznie? - *Ponieważ Zakład wypracowuje pewien zysk, który pozwala na obniżenie tej kwoty* - wyjaśnia prezes.

Brak własnego składowiska to problem regionalnych instalacji przetwarzania odpadów komunalnych (RIPOK). Przypomnijmy, że na składowisko w Bełżycach trafiają odpady z kilkunastu gmin, m.in. z Bełżyc, Bychawy, Opola Lubelskiego, Krzczonowa, Jastkowa, Józefowa nad Wisłą. Ile ich tam zalega? Tego dokładnie nie wiadomo. - *W tej chwili odstawiamy produkty przerobu do Kraśnika i Rokitna. Wywozimy w granicach 10 % ponad bieżącą działalność tj. tyle ile jesteśmy w stanie wygospodarować środków z działalności bieżącej na końcowe zagospodarowanie. Mamy jeszcze sporo do zrobienia na terenie Zakładu* - informuje Grzegorz Szacoń.

Podjęto pierwsze kroki jeśli chodzi o nowelizację ustaw odpadowych, która wynikała z plagi po-

żarów, jakie przetoczyły się przez całą Polskę. Przede wszystkim zgodnie z ustawą przyjętą w maju br gminy będą objęte zwiększoną kontrolą, pod kątem systemu gospodarowania odpadami komunalnymi, tak jak i firmy odbierające odpady komunalne.

Istotną kwestią jest problematyka bezpieczeństwa pożarowego instalacji. Konieczne jest tu sprostanie zaleceniom w zakresie poprawy ryzyka pożarowego.

Pożary dotychczas już kilkakrotnie pojawiały się na terenie całej Polski jak i w naszym ZZOK. Były to tzw. samozapłony. Ostatni pożar miał miejsce 14 września. Paliły się śmieci o powierzchni około 300 m². Gaszenie pożaru wymagało czasowego zamknięcia wody mieszkańcom kilku sołectw na terenie gminy jak i miasta. W akcji brało udział kilkadziesiąt jednostek PSP i OSP zanim udało się opanować sytuację. Obecnie trwają kontrole Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska i Państwowej Straży Pożarnej.

*Rozmawiała:
Agnieszka Winiarska,
foto: Agnieszka Winiarska*



O rozmiarze akcji gaśniczej na terenie ZZOK, która miała miejsce od soboty 14 września świadczy liczba aż 64 zastępów jakie brały udział w gaszeniu pożaru jednej z hałd na terenie Zakładu. Słup dymu był widoczny z kilkunastu kilometrów.

To już drugi w tym roku taki pożar w Bełżycach. Zapaliły się worki foliowe najprawdopodobniej w wyniku samozapłonu. Ogień pojawił się w przetworzonych odpadach przygotowanych do wywieżenia do spalarni.

Pożar zauważono, jak wspominaliśmy wcześniej, w sobotę, a gaszono go przez cztery dni. Akcja zakończyła się 18 września o godz. 13.00.

Tekst: red, foto: Piotr Kregiel

Burmistrz Bełżyc do Mieszkańców



Rzeczpospolita
Polska



Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego



Tym razem postaram się przybliżyć Mieszkańcom temat najbliższych inwestycji, jakie zrealizowaliśmy i jakie wkrótce będziemy realizować w Gminie Bełżycy.



17 września podpisałem z panią Skarbnik Beatą Cyraniewicz umowę z konsorcjum firm na remont i modernizację obiektów sportowych CKFiS. Prace będzie wykonywało konsorcjum Lider - Przedsiębiorstwo Budowlane Eko - Drogoł A.Markowski i M.Markowska sp.j. oraz ADLO Przedsiębiorstwo Handlowo - Usługowe Dariusz Budkowski. W imieniu konsorcjum firm umowę podpisała Pani Maria Markowska i Pan Andrzej Markowski.

Z planowanych robót na stadionie miejskim będzie wykonane m.in. ocieplenie budynku, wymiana pokrycia dachowego, ocieplenie stropodachu. Wstawione zostaną nowe okna i drzwi. Zamontujemy także kolektory słoneczne. Z ważniejszych zadań wspomnę także o pracach związanych z poprawą nawierzchni na bieżni, boisku Orlik, oraz drogach wewnętrznych i ścieżkach pieszych. W ramach projektu wymienimy ogrodzenie zarówno boiska jak i całego obiektu. Ważnym elementem, który poprawi bezpieczeństwo i pozwoli na prowadzenie zajęć także wieczorem będzie wy-

miana oświetlenia zewnętrznego oraz założenie monitoringu. Zgodnie z podpisanymi dokumentami prace mają być zakończone do końca sierpnia 2020 roku. Ile to kosztuje? Wszystkie prace opiewają na kwotę 6.197.970,00zł. Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej. Zadanie jest dofinansowane w ramach projektu pn. „Rewitalizacja obszaru miejskiego - Bełżyc Centrum” współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020 Oś priorytetowa 13 Infrastruktura społeczna, Działanie 13.3 Rewitalizacja obszarów miejskich. Z dniem 2 października przekazaliśmy firmie plac budowy, natomiast z uwagi na trwające rozgrywki piłkarskie wykonawca wejdzie na ten plac z końcem miesiąca.

Kolejnym projektem na jaki staraliśmy się pozyskać fundusze była droga wewnętrzna w Krężnicy Okrągłej tzw. linijka. Pisaliśmy o dofinansowaniu z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich. Niestety

zabrakło nam kilka punktów, aby otrzymać pomoc. Droga o długości w przybliżeniu 400 metrów i szerokości 3 metrów została sfinansowana w całości ze środków budżetu gminnego. Jej koszt wyniósł 108.820,26zł. W ramach robót wykonano podbudowę tłuczniową i nawierzchnię asfaltową. Prace zakończono z początkiem października.

Jeszcze w sierpniu zakończyliśmy prace przy budowie ulicy Ogrodowej. Wartość robót wyniosła 82 tys.zł.

We wrześniu natomiast zakończono roboty na drodze Krężnica Okrągła - Zagórze II. Przebudowa drogi gminnej była dofinansowana w ramach dotacji celowej z budżetu Województwa Lubelskiego na modernizację dróg dojazdowych do gruntów rolnych. Wartość robót wynosiła 139.523,77 zł. Wysokość dofinansowania to 83.000 zł. Wykonany odcinek ma długość 434 mb. Był to kolejny etap inwestycji. 150 mb tej drogi zostało bowiem wyko-

nane w latach poprzednich. Po zakończeniu realizacji zadania z mieszkańcami Zagórza dokonaliśmy symbolicznego otwarcia drogi.

Obecnie trwają prace przy przebudowie chodnika na ulicy Grażewicza. Finansujemy to również z budżetu samorządowego. Wartość inwestycji wynosi 99.000,00zł. Nawierzchnia jest wykonywana z kostki brukowej. Prace potrwać do końca października.

Jeśli chodzi o drogi gminne jakie zgłosiłem do dofinansowania z Funduszu Dróg Samorządowych są to:

- ulica Bednarska; koszt szacunkowy wynosi 513.805,89zł. Budowa brakującego odcinka to 200 mb, i remont na odcinku 107 mb. Wykonane zostaną obustronne pobocza, chodniki z kostki betonowej i cztery miejsca postojowe. Wykonane zostanie również włączenie do drogi gminnej z ulicą Wilczyńskiego;

- budowa drogi łączącej Zagórze II z Zagorzem III, jest



Uroczystego przecięcia wstęgi nowej drogi na Krężnicy Okrągłej dokonuje Burmistrz Bełżyc, Przewodniczący Rady Miejskiej oraz mieszkańcy

Cd. czyt. str.4

to odcinek o dł. 597mb. Szacunkowa wartość inwestycji to 594.886,47zł. Szerokość jezdni wyniesie 5 metrów. Po obu stronach będą wykonane pobocza.

Ponadto w Lubelskim Urzędzie Wojewódzkim uczestniczyłem w przekazaniu umów na dofinansowanie dróg gminnych i powiatowych, które zostaną sfinansowane z rządowego programu Funduszu Dróg Samorządowych. Premier Mateusz Morawiecki podpisał umowy dla naszego regionu na kwotę ponad 473 mln złotych dla 69 inwestycji powiatowych i 298 gminnych. Wśród tych dróg znajduje się projekt przebudowy drogi powiatowej przebiegającej przez gminę Bełżycę oraz Wojciechów (na terenie gminy Bełżycę odcinek o długości ok. 2,5 km w Kolonii Chmielnik), która będzie

współfinansowana z budżetu gminy Bełżycę. W budżecie na ten cel zabezpieczyliśmy około 1 mln zł.

Złożyliśmy także wniosek do Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego w Lublinie, Departamentu Wdrażania Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego o dofinansowanie projektu „OZE w gminie Bełżycę”. Są to mówiąc w skrócie solary. Projekt będzie współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020. Przedmiotem całego zadania jest zakup i instalacja kolektorów słonecznych, ogniw fotowoltaicznych, pomp ciepła i kotłów na biomasę. Łączna ilość instalacji zaplanowanych do montażu na obiektach prywatnych w gminie Bełżycę wyniesie 492 szt.

Głównym celem projektu jest poprawa jakości życia mieszkańców regionu, w tym gminy, dzięki poprawie warunków środowiskowych i inwestycjom w nowoczesne technologie. Wartość projektu to 6.404.575,80zł, z czego wy-

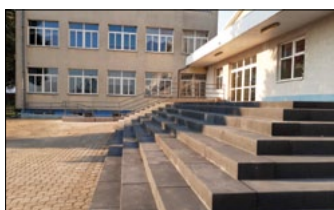
datki kwalifikowalne wynoszą 5.914.260,00zł, a wnioskowane przez nas dofinansowanie - 5.027.121,00zł.

Na zakończenie wspomnę jeszcze, że w tej chwili jesteśmy także w trakcie przygotowania przetargu na II część projektu rewitalizacji tzn. ul. Rynek.



Mieszkańcy wraz z Burmistrzem Bełżyc, radnymi i sołtyką Bełżyc oficjalnie otwierają ulicę Ogródową

Inwestycja oddana przed terminem



Miesiąc przed terminem umowy, a jednocześnie przed rozpoczęciem roku szkolnego, wykonawca zakończył remont schodów hali sportowej CKFiS. Prace zostały wykonane w trybie pilnym, aby uczniowie mogli już od 1 września bezpiecznie korzystać z wejścia na zajęcia sportowe do hali oraz na pływalnię. Oprócz schodów pracami objęto część parkingu, oraz urządzono niewielki klomb z nasadzeniami. Całość inwestycji wyniosła 63 tysiące złotych.

Tekst i foto: AWI



OGŁOSZENIE

Burmistrz Bełżyc ogłasza ustny przetarg ustny nieograniczony na najem n/w lokalu użytkowego stanowiącego własność Gminy Bełżycę:

L. p.	Położenie, lokalizacja	Pow. użytkowa lokalu	Księga wieczysta, Numer działki, Obręb	Opis Nieruchomości	Przeznaczenie lokalu i okres trwania umowy	Wysokość opłat z tytułu najmu: 1) czynsz najmu 2) opłata za media 3) podatek od nieruchomości	Stawka wyjściowa do przetargu zł/m² miesięcznie netto	Termin wnoszenia opłat	Wysokość postępienia	Godzina przetargu
1.	Bełżycę, ul. Rynek 24	46,49 m²	KW LU10/00023 028/3 Nr działki 1234 o pow. 0,0253 ha Bełżycę Centrum	Budynek użytkowo-mieszkalny	najem do 5 lat, usługi o charakterze nieuciążliwym	1) miesięczny czynsz najmu wg stawki ustalonej w przetargu 2) według obowiązujących stawek (woda, ścieki, energia elektryczna) 3) według obowiązujących stawek i terminów	10,00 zł/m² netto	Do dziesiątego miesiąca obowiązywania umowy	1,00 zł	400,00 zł 10.00

Przetarg odbędzie się w dniu 11 października 2019 roku (piątek) w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Bełżycach, ul. Lubelska 3. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium we wskazanej w tabeli wysokości, najpóźniej w dniu 11 października 2019 roku pół godziny przed wyznaczoną godziną przetargu w kasie Urzędu Miejskiego lub na konto: 13 8685 0001 0020 1902 2000 0040 Rejonowy Bank Spółdzielczy w Białymostku o/Bełżycę tytułem: „Przetarg ustny nieograniczony na najem lokalu użytkowego Rynek 24”.

W przypadku wpłat na konto pieniądze należy wpłacić odpowiednio wcześniej tak, aby w dniu 11 października 2019 roku do godziny 9.30 znajdowały się one już na koncie Urzędu Miejskiego w Bełżycach.

Wadium zostanie zwrócone w terminie trzech dni po odwołaniu, zamknięciu przetargu lub zakończeniu przetargu wynikiem negatywnym.

Wadium wpłacone przez osobę, która wygra przetarg, zaliczone zostanie na poczet czynszu najmu, a w przypadku uchylenia się przez tę osobę od zawarcia umowy, wadium przepada na rzecz Urzędu Miejskiego.

Zastrzeżenie prawo odwołania przetargu lub jego unieważnienia bez podania przyczyny.

Dodatkowych informacji udziela się w pok. 11, Urzędu Miejskiego w Bełżycach lub pod nr telefonu 81 517-28-91.

Stawka czynszu najmu może ulec podwyższeniu:

- 1) w oparciu o średnioroczny wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych, zgodnie z komunikatem ogłoszonym przez Prezesa GUS za poprzedni rok, lub
- 2) w oparciu o zarządzenie Burmistrza Bełżyc

Bełżycę, dnia 18 września 2019r.

Wizyta delegacji z Bełżyc w mieście partnerskim na Słowacji

Od 27 sierpnia do 2 września tego roku przedstawiciele gminy Bełżycę brali udział w wizycie studyjnej w mieście Šaštín-Stráže. Wizyta odbyła się w ramach umowy partnerskiej na zaproszenie burmistrza Jaroslava Suchanka i władz miasta Šaštín-Stráže (Słowacja, kraj trnawski, powiat Senica).

W skład delegacji weszli: Burmistrz Bełżyc - Ireneusz Łucka, Sekretarz Gminy - Joanna Kaznowska, Przewodniczący Komisji Rozwoju Gospodarczego i Finansów - Ireneusz Przybysz,

Dyrektor Szkoły Podstawowej nr 2 im. Królowej Jadwigi w Bełżycach - Marzena Wojnicka oraz pracownik Urzędu Miejskiego - Konrad Gumiński.

Celem wizyty było omówienie zasad współpracy w zakresie edukacji i wymiany młodzieży, wymiana doświadczeń w dziedzinach życia społecznego, kulturalnego i gospodarczego.

Podczas czterodniowej wizyty nasza delegacja zapoznała się ze specyfiką miasta oraz pracy urzędu i samorządu. Braliśmy udział

w obchodach Dnia Miasta, tam spotkaliśmy się z władzami gmin i powiatu, zostaliśmy zapoznani ze słowacką tradycją i rękodziełem, obejrzelśmy lokalne zespoły i formacje taneczne. Nasza delegacja wzięła udział w uroczystym rozpoczęciu roku szkolnego w Šaštín-Stráže, omówiony został dalszy plan współpracy w zakresie edukacji oraz ustalono termin i zakres wymiany młodzieży ze szkół.

Wzruszającym momentem był udział we Mszy św. w Sanktuarium

Matki Bożej Siedmiobolesnej, którym opiekuje się Zakon Paulinów z Częstochowy. Klasztor w Šaštín-Stráže jest miejscem pielgrzymowania turystów słowackich i zagranicznych, którzy chcą pomodlić się przed rzeźbą Matki Boskiej.

Burmistrz Bełżyc dziękując za życzliwość i gościnność wręczył upominki dla gospodarzy oraz delegacji miasta partnerskiego.

Tekst: J.Sidorowicz, foto: arch. UM



Modernizacja i nowe karetki dla SP ZOZ dzięki przyznanym dotacjom



4 października 2019 r. miało miejsce oficjalne zakończenie inwestycji realizowanych w zakładzie SP ZOZ w Bełżycach.

W ramach prac wykonano następujące zadania: termomodernizację i remont pomieszczeń budynku Gminnego Ośrodka Zdrowia w Borzechowie, zakupiono sprzęt medyczny dla potrzeb Działu sterylizacji budynku Szpitala Po-

wiatowego im. dr. W. Oczki w Bełżycach oraz zakup ambulansów medycznych dla Działu Ratownictwa Medycznego, na które to pojazdy otrzymał dotację od Wojewody Lubelskiego (800 tys. zł) i z Powiatu Lubelskiego (80 tys. zł). Umowę na zakup karetek dla SP ZOZ Bełżycę wręczył Dariuszowi Kamińskiemu dyrektorowi szpitala w Bełżycach Wojewoda Lubelski Przemysław Czarnek.

Tekst: red, foto: arch. Powiat Lubelski

Jubileusz 80-lecia ks. Prałata Czesława Przecha



gminy Zastępca Burmistrza Bełżyc Ryszard Biernacki, Bogumił Siramowski Przewodniczący RM oraz Anna Wójtowicz Wiceprzewodnicząca RM. Przypomnijmy, że ks. Prałat

Kanonik Kapituły Zamojskiej, Kanonik Kapituły Lubelskiej, Prałat Papieski.

W sierpniu ks. Czesław Przech noszący wymienione wyżej tytuły i godności obchodził jubileusz 80-lecia. W uroczystej sumie uczestniczył biskup Ryszard Karpinski oraz biskup Mieczysław Cisło, księża współpracujący oraz zaprzyjaźnieni od lat z emerytowanym proboszczem naszej parafii. Ze strony władz miejskich gratulacje z okazji jubileuszu składał w imieniu mieszkańców

w bełżyckiej parafii jest od 1979 roku, kiedy to mianowany został administratorem parafii w Bełżycach na prośbę ówczesnego proboszcza ks. Tadeusza Pelczara. Następnie został proboszczem naszej parafii i pracował w niej aż do emerytury. Trzeba przypomnieć, że na terenie bełżyckiej parafii budował kaplicę w Wierchowiskach, Krzu, dom parafialny, oratorium. Miał bardzo dobry kontakt z młodzieżą, uczył religii. W ramach działalności na rzecz społeczeństwa założył młodzieżowy Teatr „Logos”, z któ-



rym wystawił kilkadziesiąt sztuk zarówno w parafii, ale też poza nią. Chór Rosarium, który do dziś występuje w czasie ważniejszych uroczystości, jest „perełką” w działalności ks. Prałata. Ks. Przech napisał wiele sztuk teatralnych oraz wydawnictw książkowych jak choćby „Zarys dziejów parafii rzymskokatolickiej pw. Nawrócenia Św. Pawła w Bełżycach”.

Za działalność na rzecz lokalnego społeczeństwa został uhonorowany przez władze miasta tytułem „Honorowy Obywatel”.

Nie sposób wymienić licznych aspektów, którymi przez czas pełnienia funkcji proboszcza zajmował się w Bełżycach ks. Czesław Przech. Należy z pewnością w tym miejscu złożyć mu serdeczne podziękowania i życzenia kolejnych lat w zdrowiu oraz nieustającej opieki Matki Bożej.

Tekst i foto: Agnieszka Winiarska

Rocznica Cudu nad Wisłą i Dzień Wojska Polskiego

W dniach 13–15 sierpnia 1920 r. na przedpolach Warszawy rozegrała się decydująca bitwa wojny polsko-bolszewickiej. Określana mianem „cudu nad Wisłą” i uznawana za 18. przełomową bitwę w historii świata zadecydowała o zachowaniu przez Polskę niepodległości i uratowaniu Europy przed bolszewizmem.

W tym roku obchodziliśmy 99. rocznicę tej bitwy.

Główne uroczystości patriotyczne święta 15 sierpnia odbyły się jak co roku pod pomnikiem Niepodległości na ul. Kazimierskiej w Bełżycach. Wzięli w nich udział przedstawiciele władz lokalnych, przedstawiciele organizacji kombatanckich, patriotycznych, młodzież szkolna. Nie zabrakło mieszkańców Bełżyc.

Mszę Świętą w kościele parafialnym odprawił proboszcz parafii w bełżycach ks. Janusz Zań. Homilię wygłosił ks. Prałat Czesław Przech. O oprawę zadbało Stowarzyszenie AK WiN cc mjr Hieronima Dekutowskiego Zapory. Uroczystościom oficjalnym

towarzyszył koncert patriotyczny przygotowany przez Chór Cordial z MDK Bełżyc.

- Bitwa Warszawska jest jedną z niewielu tych szalenie ważnych, dlatego, że uratowaliśmy wówczas swoją niepodległość i na 20 lat po-

zostaliśmy krajem wolnym - podkreślił Zastępca Burmistrza Ryszard Biernacki.

Tekst i foto: Agnieszka Winiarska



Narodowe czytanie nowel



Tegoroczne Narodowe Czytanie 7 września zgromadziło przed Miejskim Domem Kultury miłośników literatury, uczniów, czytelników biblioteki, aby posłuchać fragmentów polskich nowel.

Podczas tegorocznej odsłony akcji Prezydent Andrzej Duda z Małżonką dokonali wyboru utworów z ponad stu propozycji tytułów przesłanych do Kancelarii Prezydenta.

- Spotkajmy się wszyscy w sobotę 7 września 2019 roku, by razem odkryć piękno i aktualność Nowel polskich. Jestem przekonany, że ich bogactwo pozwoli każdemu włączyć się i współtworzyć naszą akcję, która popularyzując czytelnictwo, niezmiennie udowadnia, że piękno polskiej literatury ma moc, aby nas jednoczyć i zespalać wokół wspólnych celów i wspólnych wartości - mówił Prezydent RP.

W Bełżycach akcję po raz kolejny promowały panie bibliotekarki z Miejsko-Gminnej Biblioteki Publicznej. Przybyłych gości w tym Zastępcę Burmistrza Bełżyc Ryszarda Biernackiego oraz mieszkańców miasta, rodziców, nauczycieli i dyrektorów gminnych szkół powitała Magdalena Widelska dyrektor M-GBP.

Usłyszeliśmy zatem większość z zaproponowanych utworów poczynawszy od *Dobrej pani* - Elizy Orzeszkowej. Wysłuchaliśmy takich nowel jak: *Dym* - Marii Konopnickiej, *Katarynka* - Bolesława Prusa, *Orka* - Władysława Stanisława Reymonta, *Rozdziobią nas kruki, wrony...* - Stefana Żeromskiego, *Sachem* - Henryka Sienkiewicza oraz *Sawa* (z cyklu: *Pamiętniki Soplisy*) - Henryka Rzewuskiego. Do czytania została zaproszona Joanna Kaznowska Sekretarz Gminy, Bożena Dziewicka Przewodnicząca Komisji Oświaty Kultury Kultury Fizycznej i Sportu, Panie:

Anastazja Rosińska, Teresa Flis, Jadwiga Kamińska - Syga, Genowefa Matyszek oraz uczniowie Szkoły Podstawowej w Matczyni i Szkoły Podstawowej w Babinie.

Narodowe Czytanie 7 września zgromadziło miłośników literatury także w Domu Ludowym w Krężnicy Okrągłej. Spotkanie zorganizowało Koło Gospodyń Wiejskich „Jagody”. W czytaniu wzięli tu czynnie udział Burmistrz Bełżyc Ireneusz Łucka, Przewodniczący RM Bogumił Siramowski oraz Zastępca Burmistrza Ryszard Biernacki. - Z przyjemnością przyjąłem zaproszenie na to wydarzenie i przeczytałem fragment polskiej noweli „Orka” Władysława Reymonta - mówi Ireneusz Łucka. Czytanie nowel połączone było z rajdem organizowanym przez Stowarzyszenie „Razem dla Bełżyc” i KGW Podole.

Tekst i foto: Agnieszka Winiarska



DEUTSCH|PLUS|+

Rusza kolejny projekt promujący naukę



W Zespole Szkół nr 1 w Bełżycach rozpoczyna się kolejny projekt promujący naukę języka niemieckiego.

W roku szkolnym 2019/2020 pani Joanna Sieńko - nauczyciel j. niemieckiego) wraz z uczniami klas VII, VIII będzie realizowała projekt „Deutsch plus + „orga-

nizowany przez Goethe - Instytut w Warszawie oraz Ambasadę Niemiec. Celem projektu jest zaangażowanie dyrektorów szkół, nauczycieli, uczniów i rodziców w działania na rzecz propagowania języka niemieckiego. Uczniowie będą mieli możliwość udziału w ogólnopolskim konkursie na temat muzyki, gotowania czy ochrony środowiska. Spotkają się z młodzieżą z Niemiec oraz będą brali udział w wymianie uczniowskiej online. Chętni uczniowie przystąpią do egzaminów Goethe-Institut z 50% zniżką bezpośrednio w szkole. Nauczyciele otrzymają bezpłatne materiały dydaktyczne do wykorzystania na zajęciach, dostęp do nagrań lekcji pokazowych oraz możliwość wymiany doświadczeń podczas szkoleń i konferencji metodycznych. Szkoła stanie się członkiem prestiżowej sieci szkół w Polsce, które dają dzieciom szansę kontaktu z „żywym językiem”.

Tekst: Joanna Sieńko

Dożynki Gminno - Parafialne Bełżyce 2019



25 sierpnia na stadionie miejskim miały miejsce Dożynki gminno - parafialne. Licznie wzięli w nich udział mieszkańcy sołectw Gminy Bełżyce, władze samorządowe oraz zaproszeni goście.

Gospodarz dożynek Burmistrz Ireneusz Łucka z rąk starostów: pani Justyny Adamczyk z Matczyna i pana Bogusława Łucjanka z Jaroszewic otrzymał chleb owoc ziemi, symbol ciężkiej pracy rolników. Symbol dostatku, szczęścia i pomyślności, wspólnoty, a zarazem szacunku dla natury, upieczony z tegorocznej maki. Starostowie wyrazili tym samym prośbę, aby gospodarz naszej gminy sprawiedliwie go dzielił wśród

mieszkańców.

Burmistrz uroczyście powitał gości, a wśród nich m.in. Posła na Sejm RP Lecha Sprawkę, Marka Wojciechowskiego radnego Sejmiiku Województwa i przedstawiciela Wojewody Lubelskiego, Andrzeja Chrzastowskiego Wicestarostę Lubelskiego, Magdalenę Filipiek Sobczak przedstawicielkę Marszałka Województwa i dyrektora Lubelskiej Agencji Wspierania Przedsiębiorczości, Artura Rumińskiego Sekretarza Powiatu, oraz rzecznika prasowego Ministra Sprawiedliwości Jana Kanthaka. Na uroczystości był także obecny Przewodniczący Rady Miejskiej w Bełżycach Bogumił Siramowski, Zastępca Burmistrza Bełżyc Ryszard Biernacki, Se-

krętarz Gminy Joanna Kaznowska, radni oraz sołtysi.

Uroczystość rozpoczęła się korowodem dożynkowym. W tym roku mieliśmy aż jedenaście wienców dożynkowych reprezentujących sołectwa, koła gospodyń z terenu gminy oraz indywidualnych gospodarzy. Wśród nich znalazły się wieniec tradycyjnie przygotowane przez sołectwo Babin, Chmielnik Kolonia oraz Zespół Śpiewaczy z Wojcieszyna. Z kolei wieniec współczesne przygotowało KGW Krężnica Okrągła, KGW „Sosenki” Zalesie, KGW Wronów, KGW Stare Wierchowiska, Sołectwo Bełżyce, Sołectwo Skrzyniec, KGW „W Kratę” w Krzu oraz Kazimiera i Stanisław Nagnajewiczowie.

Święto dożynkowe rozpoczęła Msza św. odprawiona przez ks. proboszcza parafii w Bełżycach Janusza Zania oraz ks. proboszcza parafii w Matczynie Leszka Niedźwiedzia.

Po tym nastąpiła część artystyczna, którą poprowadziła Katarzyna Kaznowska i Przemysław Drozda. W jej trakcie miały miejsce występy gminnych zespołów ludowych. Na scenie pojawił się Zespół Śpiewaczy z Wojcieszyna, „Jarzębinki” z MDK Bełżyce oraz Chór Cordial. Przez całe popołudnie odbywały się liczne konkursy z nagrodami, m.in. na stoisku KRUS, ODR oraz na Orliku.

Po jednym z występów śpie-

wanych rozstrzygnięto konkurs na najpiękniejszą posesję miejską i wiejską. W kategorii posesja miejska I miejsce zajęła Dorota Bednarczyk, II miejsce Agnieszka Goliż, III miejsce Ewelina Zięba. W kategorii posesja wiejska: I miejsce przyznano Katarzynie i Przemysławowi Bondos z Wronowa, II miejsce Magdalenie Szczotce z Matczyna i III miejsce Barbarze Bednarczyk z Chmielnika Kolonii. Z kolei w kategorii terenów wokół Wspólnot Mieszkaniowych lub Spółdzielni Mieszkaniowych I miejsce zdobyła Wspólnota Mieszkaniowa Lubelska 80, II miejsce Wspólnota Mieszkaniowa Bychawska 7 i III miejsce Wspólnota Mieszkaniowa

Bychawska 1. Burmistrz Ireneusz Łucka w raz z Przewodniczącym Rady Miejskiej Bogumiłem Siramowskim wręczyli zwycięzcom dyplomy oraz talony na zakupy w sklepie ogrodniczym, a wszystkim uczestnikom podziękowania za udział w konkursie.

Jeśli dożynki to oczywiście konkurs na wieniec dożynkowy. W tym roku za najpiękniejszy wieniec tradycyjny jury uznało ten przygotowany przez sołectwo Babin, na II miejscu znalazł się wieniec KGW Krężnica Okrągła, a na III miejscu sołectwo Skrzyniec. Najpiękniejszy wieniec współczesny przygotowało KGW Wronów, na II miejscu Chmielnik Kolonia, a na III miejscu Zespół Śpiewaczy

z Wojcieszyna.

W czasie biesiady dożynkowej sołectwa na stoiskach prezentowały swoje wypieki oraz wyroby kulinarne i rękodzielnicze. Bełżycka Grupa Motocyklowa „Wydech” oprócz prezentacji motocykli przygotowała własne stoisko a tam liczne konkurencje sprawnościowe.

Na zakończenie biesiady miała miejsce zabawa taneczna na świeżym powietrzu.

Sponsorami Dożynek gminno - powiatowych był Bank Polski, BS Bednarczyk Centrum Motoryzacyjne, Sklep DEWART, Kwiaciarnia MILVA, Bełżycka Grupa Motocyklowa WYDECH.

*Tekst i foto:
Agnieszka Winiarska*



Wojewódzka inauguracja roku szkolnictwa branżowego



5 września 2019 r. w Zespole Szkół im. Mikołaja Kopernika w Bełżycach odbyła się Wojewódzka Inauguracja Roku Szkolnictwa Branżowego 2019/2020. Współgospodarzami spotkania byli Starosta Lubelski Pan Zdzisław Antoń oraz Lubelski Kurator Oświaty Pani Teresa Misiuk.

Zaproszeni goście oraz cała społeczność szkolna uczestniczyli we mszy świętej odprawionej w kościele parafialnym pod wezwaniem Nawrócenia św. Pawła Apostoła. Uroczysty charakter miał przemarsz z kościoła do szkoły. Uświetniła go obecność pocztów sztandarowych Szkoły Podstawowej Nr 1 i Szkoły Podstawowej Nr 2 z Bełżyc, a także orkiestra dęta „Henryczki” ze szkoły im. Antoniego Kwiatkowskiego z Bychawy, która szła na czele pochodu.

Na uroczystości obecni byli znamienici goście: szef gabinetu politycznego Ministra Sprawiedliwości Pan Jan Kanthak, Pan Andrzej Figura reprezentujący Marszałka Województwa Lubelskiego Jarosława Stawiarskiego, Pani Kurator Teresa Misiuk, pracownicy Kuratorium Oświaty w Lublinie oraz dyrektorzy Delegatur KO w Zamościu i Chełmie, władze Powiatu Lubelskiego na czele z Panem Starostą Lubelskim Zdzisławem Antonim oraz wicestarostą Panem Andrzejem Chrzastowskim, radni Powiatu Lubelskiego i pracownicy Wydziału Edukacji, Promocji i Spraw Społecznych, Pan Ireneusz Łucka - Burmistrz Bełżyc, Pan Ryszard Biernacki - zastępca Burmistrza Bełżyc oraz radni Rady Miejskiej w Bełżycach z Przewodniczącym Bogumiłem Siramowskim na czele. Na uroczystości obecny był także ksiądz

proboszcz Janusz Zań. Powiatowe władze ZNP reprezentował prezes Powiatowego Oddziału Pan Janusz Różycki, Politechnikę Lubelską - Pan dr inż. Michał Charlak - prodziekan ds. studenckich. Obecni byli również dyrektorzy szkół ponadpodstawowych prowadzonych przez Powiat Lubelski, dyrektorzy szkół podstawowych z terenu Bełżyc, a także dyrektorzy placówek oświatowych i zakładów pracy z terenu Powiatu Lubelskiego oraz uczniowie i nauczyciele Zespołu Szkół.

W części oficjalnej zabrała głos Pani Kurator Teresa Misiuk, która podkreślała rolę kształcenia branżowego i korzyści płynące ze zmian wprowadzonych dzięki reformie szkolnictwa zawodowego. Pan Zdzisław Antoń Starosta Lubelski w swoim wystąpieniu mówił o roli pasji w wykonywaniu zawodu, właściwych wyborach dokonywanych przez młodych ludzi oraz o konieczności budowania marki szkoły. Następnie Pani Elżbieta Kaszlikowska Dyrektor Zespołu Szkół im. Mikołaja Kopernika przedstawiła rys historyczny rozwoju szkolnictwa zawodowego szkoły. Listy do uczestników spotkania skierowali: Wojewoda Lubelski prof. Przemysław Czarnek, Marszałek Województwa Lubelskiego Pan Jarosław Stawiarski oraz Rektor Uniwersytetu Marii Curie Skłodowskiej w Lublinie prof. dr hab. Stanisław Michalowski. Ważny był również udział pracodawców, którzy przyjmują na praktyki uczniów kształcących się w różnych zawodach. Pani Daria Studzian i Pan Mariusz Dudkowski mówili o efektywnej współpracy ze szkołą, a absolwenci - o swoich szkolnych doświadczeniach



i wpływie kształcenia na ich dorosłe życie.

Część nieoficjalną poprowadzili uczniowie, którzy z młodzieżym wdziękiem przypomnieli, jak ważne są marzenia i panowanie nad własnym życiem. Uczestnicy spotkania mieli okazję wysłuchać wiersza Joanny Kulmowej pt. „Nie wyrastaj z marzeń”, piosenki z repertuaru Anny Wyszkonki „Biegnij przed siebie”, a także obejrzyć scenkę odegraną przez uczniów

kształcących się w różnych zawodach. Następnym punktem programu był film prezentujący szkolną codzienność. W finale części artystycznej zobaczyliśmy pantomimę, która wykazała, że na życie młodego człowieka wpływ ma upływający czas oraz szkoła, w której uczniowie i nauczyciele są najważniejsi!

Tekst: Anna Matysek,
foto: Agnieszka Winiarska

Jubileusz oraz nadanie imienia Szkole Podstawowej w Matczynie



10 października w Matczynie miała miejsce uroczystość 100-lecia Szkoły Podstawowej, nadania jej imienia oraz wręczenia Odznaki Zasłużony dla Gminy Bełżyc.

Było to niezwykle doniosłe wydarzenie dla uczniów, rodziców, dyrekcji, grona pedagogicznego, pracowników szkoły oraz mieszkańców Matczyna, Zosina i Wojcieszyna. Z racji jubileuszu istnienia szkoły, otrzymała ona imię Bohaterów Operacji Most I. Była to również okazja do przekazania sztandaru ufundowanego przez społeczność lokalną i sponsorów.

Odsłaniamy nową, niezapisaną jeszcze kartę historii tego miejsca. Zapiszmy ją mądrze i odpowiedzialnie, nie tracąc poczucia sensu bycia tutaj razem. Być razem – to znaczy wiedzieć, kim jesteśmy, skąd pochodzimy, jakie wartości nas łączą, jakiego dziedzictwa jesteśmy spadkobiercami, do czego zmierzamy i jaki przyszłością nam cel.

Społeczność szkoły, wybierając Patrona, odwołała się do tradycji miejsca, naznaczonego wydarzeniami z nocy z 14 na 15 kwietnia 1944r, a mianowicie misji pierwszego w Polsce udanego lądowania alianckiego samolotu.

Uroczystość nadania szkole imienia Bohaterów Operacji Most I poprzedziło podjęcie odpowiedniej uchwały przez Radę Miejską w Bełżycach oraz szereg przygotowań ze strony szkoły, Komitetu Fundacji Sztandaru, Rady Sołectek oraz Rady Rodziców.

Uroczystość 10 października rozpoczęła się intencyjną Mszą św., w której wzięła udział społeczność uczniowska, zaproszeni goście oraz mieszkańcy. W trakcie nabożeństwa poświęcony został Sztandar szkoły. Dalsza część oficjalnej uroczystości miała miejsce na terenie szkoły, gdzie nastąpiło przekazanie Sztandaru z rąk Komitetu Fundacji Sztandaru na ręce

dyrektora, a następnie szkolnemu Pocztowemu Sztandarowemu. Po oficjalnym powitaniu licznie przybyłych gości uchwala o nadaniu imienia Szkole Podstawowej w Matczynie odczytał Bogumił Siramowski - Przewodniczący Rady Miejskiej w Bełżycach. Momentem ukazującym zaangażowanie lokalnej społeczności w przedsięwzięcie zebrania funduszy na sztandar, było symboliczne wbijanie gwoździ do drzewca sztandaru przez fundatorów.

Następnie na ręce dyrektora Anny Adamczyk, Burmistrz Bełżyc Ireneusz Łucka wręczył Szkole Podstawowej w Matczynie Odznakę Zasłużony dla Gminy Bełżyc.

Na uroczystości nie zabrakło gości specjalnych z Anglii: syna Stephena i Hellen - córki pilota Teda Harroda, który to w nocy z 15 na 16 kwietnia 1944 roku lądował alianckim samolotem na polach w Matczynie. Dzieci i wnuki pilota przyjeżdżają rokrocznie już od dwunastu lat do Matczyna złożyć hołd bohaterskim uczestnikom Akcji Most I, zwanej w języku angielskim Wildhorn. Z tej okazji w tym roku przywieźli dla społeczności uczniowskiej pamiątkę - kopię rozkazu o rozpoczęciu akcji.

Wśród zaproszonych gości byli również przedstawiciele władz administracji rządowej i samorządowej. Nie zabrakło też rodzin pięciu gospodarzy zamordowanych na zamkowym wzgórzu w Lublinie w wyniku represji po akcji Most I. Wśród gości była również córka mieszkańca, któremu udało się zmylić Niemców i uciec.

Uczniowie przygotowali niezwykle bogatą część artystyczną, m.in. spektakl teatru cieni, a szkolny chór, po raz pierwszy zaśpiewał hymn szkoły „Dla niepodległej szli”.

Z okazji stulecia placówki, szkolny zespół redakcyjny przygotował publikację książkową, której sponsorem była Gmina Bełżyc.

Dyrektor szkoły Anna Adamczyk na zakończenie spotkania skierowała podziękowania do wszystkich, którzy przyczynili się



do organizacji tego jubileuszowego przedsięwzięcia, a zatem władz samorządowych, zaangażowanych rodziców, nauczycieli, uczniów, pani Softys, rady sołectkiej, Koła Gospodyń Wiejskich Matczyna-Wojcieszyna, Zespołu Śpiewa-

czego z Wojcieszyna, Społecznego Komitetu Fundacji Sztandaru, OSP Matczyna-Wojcieszyn wraz z Zarządem i Prezesem, a także mieszkańców i ludzi dobrej woli.

Tekst i foto:
Agnieszka Winiarska

Za nami XV Festiwal Wsi Polskiej

15 września w Starych Wierchowiskach miał miejsce XV Festiwal Wsi Polskiej na Styku Trzech Ziem.

W tym roku gościliśmy sąsiednie gminy: Chodel i Borzechów. Uroczystość otworzył Burmistrz Bełżyc Ireneusz Łucka. Obecni byli: radny Sejmiku Województwa Lubelskiego Marek Wojciechowski, wójt gminy Chodel Przemysław Kowalski i wójt gminy Borzechów Zenon Madzela. Nie zabrakło również sołtysów, stowarzyszeń, organizacji i mieszkańców wszystkich trzech gmin.

Uczestnicy w czasie Festiwalu mogli wziąć udział w licznych konkursach, podziwiać zespoły śpiewacze i kapale ludowe.

Tym razem pierwsi na scenie pojawili się festiwalowi goście czyli orkiestra dęta z Borzechowa, którą kieruje Kazimierz Kołodziej. Marszem powitali władze trzech gmin oraz przybyłych mieszkańców. Nie zabrakło także uczniów Szkoły Podstawowej w Starych Wierchowiskach przygotowujących program artystyczny, którym porwali do wspólnej zabawy widzów zgromadzonych pod festiwalowym namiotem.

Ponadto na scenie wystąpił Zespół Śpiewaczy z Wierchowisk, zespół taneczny Trap i zespół gitarowy z GOK-u w Chodlu, Zespół Śpiewaczy „Jarzębinki” z MDK Bełżyc, Zespół Śpiewaczy z Wojcieszyna, chór Cordial oraz Kapela Sądzińska.

Atrakcją popołudnia był turniej sołecki. Rywalizowali w nim sołtysi z gminy Borzechów, Chodel i Bełżyc. Dyrektor CKFiS Andrzej Paśnik zaproponował następującą konkurencję: tzw. narty integracyjne, rzut woreczkiem do celu i rzut ringo na kołeczki. Było także rozpoznawanie ziół z pobliskich ogródków. Mimo niezwykle zaciętych zmagani przeżywała chęć dobrej zabawy. Ostatecznie najwięcej punktów w turnieju sołeckim zgromadziła gmina Bełżyc, dalej Borzechów i na III pozycji Chodel. Nagrody wręczyli na scenie wójtowie Chodla, Borzechowa, Burmistrz Bełżyc i przedstawiciel Wojewody Lubelskiego.

W czasie muzycznych popisów na trwał konkurs kulinarny na najlepszego buracza i sodzioki. Spośród dwunastu buraczy za najlepszy komisja uznała wykonany przez Krzysztofa Iwaniaka, na II pozycji placek Teresy Leszczyńskiej a na III miejscu Marii Zagajewskiej. Wyróżnienie w tej kategorii otrzymała



Alicja Brodziak. Sodzioków zgłoszono do konkursu sześć. Na pierwszym miejscu znalazł się wykonany przez Annę Wójtowicz, na II miejscu przez Iwonę Knap a na III Wiesławę Zajac.

Poza konkursem w tym roku zostały nagrodzone wszystkie pająki, czyli ozdoby świąteczne, które jeszcze kilkadziesiąt lat temu wieszano w domach w okresie bożonarodzeniowym. Taką dekorację mocowano przy suficie i zamiast choinki przyozdabiała mieszkanie na świąteczny czas. Misterne wykonanie oraz pracochłonność skłoniły organizatorów do wyróżnienia wszystkich przywiezionych na festiwal ozdób. A przygotowali je: KGW Stare Wierchowiska, KGW Babinianki z Babina, KGW „W Kratkę” w Krzu i sołectwo Kierz.

Największą furorę wśród uczestników festiwalu zrobiły stoiska PRL-u prezentujące m.in. sprzęty gospodarstwa domowego, wyposażenie mieszkań oraz czasopisma i gazety, które królowały w latach 70-tych i 80-tych. Były one przygotowane w ramach kolejnego z festiwalowych konkursów. Wzięło w nim udział sołectwo Babin, Krężnica Okrągła, Stare Wierchowiska, Stowarzyszenie Kobiet „Stokrotka” ze Wzgórza, sołectwo Skrzyniec, Matczyn - Wojcieszyn, KGW „W Kratkę” w Krzu i sołectwo Kierz. Wszystkie stoiska cieszyły się bogactwem bibelotów, drobiazgów oraz rekwizytów. Na szczęście komisja pod czujnym okiem przewodniczącej Anny Wójtowicz skrupulatnie przeanalizowała i policzyła wszystkie rzeczy. Najwięcej punktów zgromadziło sołectwo Skrzyniec i ono zdobyło pierwsze miejsce. Pozostałe stoiska otrzymały równorzędne nagrody.

Jak Festiwal to oczywiście zabawa ludowa. Tańce i piosenki przy kapeli z Wojciechowa miały miejsce aż do późnego wieczora.

Warto zaznaczyć, że z gminy Chodel i Borzechów stowarzyszenia i zespoły także przygotowały swoje namioty, prezentowały na nich wyroby kulinarne oraz piękne stroje ludowe i formacyjne. Ciekawostką tegorocznego Festiwalu Wsi Polskiej był pokaz tkania na krosnach.

Dziękujemy Sponsorom za wsparcie Festiwalu: Marszałkowi Województwa Lubelskiego, Starostwu Powiatowemu w Lublinie oraz firmie Ag-Technik Grzegorz Baranowski.

Tekst i foto:
Agnieszka Winiarska

Lubelskie
Smakuj życie!



VIII Bełżycki Wyścig Rowerowy

15 września kiedy odbywał się Festiwal Wsi Polskiej w Wierchowiskach rozegrano VIII Bełżycki Wyścig Rowerowy, którego celem była popularyzacja aktywnego wypoczynku na rowerach oraz promocja walorów obszaru gminy Bełżyc. Uczestnicy ścigali się trasą ścieżki rowerowej, wśród malowniczych pól biegnących z Bełżyc do Starych Wierchowisk.

Wyścig otworzył jak również po zakończeniu zmagani wręczył nagrody zwycięzcom Burmistrz Ireneusz Łucka.

Do wyścigu zgłosiło się 34 zawodników w sześciu kategoriach wiekowych. Rywalizacja na trasie była ogromna, a na najlepszych czekały atrakcyjne nagrody ufundowane przez sponsorów. W tym miejscu serdecznie podziękowania kierujemy do firm: Anna Czepińska Biuro Rachunkowe, Bank Spółdzielczy w Nałęczowie Filia w Bełżycach, Bar Słoneczny S.C., BEDMOT BS Bednarczyk Centrum Motoryzacyjne, Bogdan Gontarczyk DREW - CHEM S.C., Jan Anasiewicz P.P.H.U. „Anbit”, Rafał Walczak Sklep zoologiczno-wędkarski „Ryba”, Partner AGD RTV, Teresa Dul Biuro Handlowo-Usługowe, Sklep wielobranżowy Topa z Grzegorz Kamiński, SPOMASZ Bełżyc S.A. oraz Stowarzyszenia Rozwoju i Promocji w Nałęczowie.

Nagrody wręczył na scenie Festiwalu Burmistrz Bełżyc Ireneusz Łucka, Sekretarz Gminy Joanna Kaznowska, oraz fundatorzy nagród.

Wśród uczestników wyścigu rozlosowane zostały nagrody specjalne: dwa rowery górskie ufundowane przez Annę Czepińską Biuro

Rachunkowe i Bank Spółdzielczy w Nałęczowie Filia w Bełżycach, a szczęśliwymi posiadaczami rowerów zostali: Oliwia Iwanowicz z gminy Niedzwica Duża i Kamil Babisz z gminy Bełżyc.

Zwycięcy VIII Bełżyckiego Wyścigu Rowerowego

Kategoria Rodzinna Dziewczęta (rocznik 2009 i młodszy): I m. Agata Jakubowska, II m. Oliwia Iwanowicz i III m. Zuzanna Paśnik.

Kategoria Rodzinna Chłopcy (rocznik 2009 i młodszy): I m. Piotr Jakubowski, II m. Kamil Żywicki i III m. Oskar Pomorski.

Kategoria młodzieżowa I dziewczęta (rocznik 2008-2006): I m. Kamila Bogusz, II m. Paulina Rudzka i III m. Weronika Michalak.

Kategoria młodzieżowa I chłopcy (rocznik 2008-2006): I m. Seweryn Bednarczyk, II m. Piotr Suszczak i III m. Kacper Widz.

Kategoria młodzieżowa II dziewczęta (rocznik 2005-2000): I m. Patrycja Wójtowicz, II m. Martyna Kozieł i III m. Julia Król.

Kategoria młodzieżowa II chłopcy (rocznik 2005-2000): I m. Hubert Kamiński, II m. Norbert Baran i III m. Tomasz Kamiński.

Tekst: M. Wojtachnio, A. Winiarska, foto: J. Giza, arch. UM.



Czas na piknik



Jak niewiele potrzeba, żeby zorganizować rozrywkę dla rodzin w naszym mieście. Wystarczy pomysł, trochę zapалу i wspólne zaangażowanie.

Grupa mieszkańców Bełżyc współpracująca z Fundacją Zamek Bełżyc, postanowiła w tym roku zainicjować spontaniczne pikniki sąsiedzkie. Pierwszy z nich odbył się 22 czerwca przy stawie w Bełżycach, a drugi 31 sierpnia na skwerze między blokami przy ul. Bychawskiej. Pomysł był prosty – spotykamy się danego dnia o określonej godzinie, każdy przynosi ze sobą kocyk i jakieś przekąski, a osoby chętne prowadzą gry i zabawy dla wszystkich zaintereso-

wanych. W czerwcu z okazji Nocy Świętojańskiej była nauka plecenia wianków z kwiatów, gry i zabawy na świeżym powietrzu, wspólne śpiewanie oraz puszczanie wianków na wodzie. Atrakcją, która wzbudziła duże zainteresowanie było rysowanie najdłuższego wspólnego obrazka – udało nam się osiągnąć długość 7,7 m. Na zakończenie lata można było popróbować swoich sił m.in. w grach zręcznościowych, grze w badminton, zbijaniu kręgli. Dużą przyjemność sprawiało robienie baniek mydlanych. Chętni uczestnicy malowali swoje wspomnienia z wakacji. Jednak największą frajdę sprawiły zawody w mopeju – grze podobnej do mini hokeja, gdzie dwa zespoły przy użyciu mopów starają się na



śliskiej od mydlin macie zdobyć bramkę używając mokrego mydła zamiast krążka. Wiele śmiechu i radości wywołała możliwość przebierania się. Wszystkim grom i zabawom towarzyszyła muzyka z płyt winylowych.

Organizatorzy oraz uczestnicy przygotowali poczęstunek – kompoty, domowej roboty ciasta oraz owoce i przekąski. - Naszym marzeniem jest by w przyszłym roku zorganizować więcej podob-

nych pikników oraz zaangażować do działania jak najwięcej mieszkańców Bełżyc – jest to przyjemna forma spędzenia czasu na świeżym powietrzu, integracja sąsiedzka i możliwość zachęcenie dzieci do aktywności na dworze. Jeśli wśród czytelników Gazety Bełżyckiej są osoby, które chciałyby w przyszłym roku zaangażować się w takie działania prosimy o kontakt w siedzibie Fundacji Zamek Bełżyc przy ul. Zamkowej 30 lub na adres kontakt@zamekbelzyce.pl Nie trzeba mieć doświadczenia – wystarczy dobre chęci! - mówią Organizatorzy.

Tekst i foto:
Fundacja Zamek Bełżyc

Pozostałości ruin zamku w Bełżycach lekcją historii dla najmłodszych



Ledwie zadzwieczał pierwszy dzwonek, a już 13 września uczniowie SP Nr1 klasy II „a”, II „b” i II „c” oraz koła „Słucham, czytam i tworzę” wyruszyli wraz z opiekunami na pieszą wycieczkę na zamek w Bełżycach. Obecnie jego pozostałości są własnością rodziny Figurów. Już na miejscu dzieci z zaciekawieniem słuchały opowieści snutej przez pana Ryszarda Figurę o pozostałościach Zamku Rycerskiego. Dowiedziały się m.in., iż właścicielem zamku był Jan Pilecki. Zwiedziły pomiesz-

czenia wewnątrz budynku, zaś szczególną uwagę zwróciły na ozdobne łuki na ścianach przy wejściu, jak również w dolnych pomieszczeniach. Uczniowie mieli okazję obejrzeć z bliska: szable, hełmy rycerskie, noże, kosy i muszle, które to

eksponaty zbiera obecny właściciel przywracając tym samym historyczne znaczenie zamku. Wszyscy chętnie oglądali wiekową maszynę do pisania, żelazko czy parowar. Podsumowaniem niecodziennej wizyty było zaprezentowanie przez pana Figurę spadochronu. Na zakończenie wycieczki zadowoleni

uczniowie ochotczo stanęli do pamiątkowego zdjęcia z przewodnikiem po Zamku.

Składamy serdeczne podziękowania Panu Ryszardowi Figurze za przypomnienie naszym uczniom dziejów Bełżyc.

Tekst i foto: Dorota Nowak,
Agata Skurska,
Elżbieta Gontarczyk



Iskry biegają charytatywnie



9 września grupa biegowa Iskry wzięła udział w charytatywnym biegu pod nazwą Lublin Business Run.

Celem biegu było zebranie pieniędzy na protezę nogi dla Oskara. Na 118 startujących drużyn Iskry zajęły 28 miejsce.

- Kilka dni później, 14 paź-

dziernika odbył się 5 PKO Bieg charytatywny, gdzie wystawiliśmy dwie drużyny do sztafety. Obie drużyny w czasie 1 godziny pokonały łącznie 71 okrążeń. - wyjaśnia Mirosław Raś. Piąta edycja miała na celu wsparcie edukacji pozaszkolnej dzieci z placówek opiekuńczo-wychowawczych w 12 wojewódz-

twach, w których odbywała się impreza. - Cieszymy się, że możemy brać udział takich i podobnych akcjach, tym samym wspomagając potrzebujących, jednocześnie dbając o zdrowie - zaznacza pan Mirek.

Ogromną grupą biegaczy, która wystartowała w Lublinie, ustanowiła krajowy rekord na 100 drużyn w liczbie pokonanych okrążeń.

29 września Iskry gościły z kolei w Zawieprzycach podczas 2 Charytatywnego Biegu o Wschodzie Słońca, - Tu wystartowaliśmy

z dwoma sztafetami oraz jednym indywidualnym zawodnikiem - wymienia Raś.

Dla przypomnienia drużyny miały do pokonania okrążenie o długości 1300 metrów. Liczyła się ilość pokonanych okrążeń w czasie 3 godzin. Sztafety Iskie pokonały łącznie 54 okrą-



Trzykrotnie na podium w Półmaratonie Chmielakowym



tusiak. Służył on fachową wiedzą i pomocą na każdym etapie zajęć. Nasi trenerzy podpatrywali zajęcia grup od U7 do U12 dzięki temu zyskali spore doświadczenie oraz udoskonaliли swój warsztat trenerski. Teraz wykorzystują zdobytą wiedzę w praktyce na zajęciach z podopiecznymi. - Cieszymy się że nasze treningi będą bardziej profesjonalne i efektywne - mówi Michał Dyguś i Karol Szklarski. - Jesteśmy bardzo zadowoleni, że trenerzy inwestują i wzbogacają swoje umiejętności. Dzięki temu podopieczni naszego klubu będą mogli osiągać sukcesy na arenach sportowych. - zaznacza Justyna Giza prezes LZS Tęcza Bełżyc.

- Dodam jeszcze, że 2 września trenerzy Tęczy: Jarosław Górka i Michał Dyguś odebrali certyfikat ukończenia kursu Trenera UEFA B, który jest obecnie wymagany do prowadzenia grup zarówno młodzieżowych jak i seniorów. Poza trenerem Jarkiem i Michałem taki certyfikat posiada Radosław Stec trener seniorów i juniorów. W tym roku trener Karol Szklarski również będzie uczęszczał na kurs UEFA B. - dodaje prezes.

Tekst: AWI,
foto: arch LZS Tęcza Bełżyc

To już VIII Półmaraton Chmielakowy w Krasnymstawie, który odbył się 24 sierpnia br. Zawodnicy jak zawsze walczyli o Puchar Burmistrza Krasnegostawu.

- Był to dla mnie szczęśliwy dzień. Pomimo wielu przeciwności udało mi się wybiegać I miejsce w kategorii Służba Więzienna Kobiety, II miejsce w kategorii Kobiety 40 i II miejsce w kategorii Służby Mundurowe Kobiety - relacjonuje Żaneta Rumińska - Dziękuję grupie Bełżyc biegają za wspólny bieg, jak również trenerowi Pawłowi Wysockiemu za przygotowanie do trasy - wymienia kolejno pani Żaneta.

Gratulujemy sukcesu.

Tekst: red,
foto: arch. Ż.Rumińska

Trenerzy Tęczy Bełżyc podnoszą poziom wyszkolenia



W czasie przerwy wakacyjnej trenerzy Tęczy Bełżyc Karol Szklarski i Michał Dyguś wyjechali na staż do Akademii Piłkarskiej Jagiellonia Białystok.

Mieli tam możliwość obserwacji treningów grup młodzieżowych, Akademii Piłkarskiej Rafał Ma-

oraz uczestniczyli w wykładach prowadzonych przez trenerów pracujących w Akademii (bramkarzy, oraz trenera przygotowania motorycznego). Nad przebiegiem szkolenia czuwał koordynator

Piłkarze Tęczy Bełżycy odbierają puchar za zwycięstwo w grupie A klasy



Podczas wręczenia pucharu piłkarzom towarzyszy Zastępca Burmistrza Bełżyc Ryszard Biernacki.

Tęcza Bełżycy to jeden z najmłodszych zespołów w lidze.

Mimo braku doświadczenia zawodnicy Tęczy po czterech kolejkach mają komplet punktów i są największą sensacją rozgrywek. Te zasługi przypisują trenerowi Radosławowi Stecowi, który zbudował zespół złożony z młodych zawodników pochodzących z Bełżyc i kolic. W drużynie tylko nieliczni przekroczyli 25 rok życia.

W ostatnim czasie bełżycka piłka nożna zdecydowanie przeżywa lepsze czasy. Od czasu przejęcia stanowiska trenera przez Radosława Steca, zespół Tęczy prezentuje grę na dobrym poziomie. - Nasz zespół opiera się głównie na zawodnikach miejscowych, wychowankach którzy utożsamiają się z klubem i godnie go reprezentują. W sezonie 2018/2019 zdołaliśmy wywalczyć awans do klasy okręgowej. W poprzedniej lidze zwyciężyliśmy przewagą 15 punktów. - mówi Justyna Giza prezes LZS Tęcza Bełżycy

Warto wspomnieć, jeden z zawodników Mateusz Kowalewski

uplasował się w ścisłej czołówce klasyfikacji strzelców z dorobkiem 33 bramek. To z pewnością imponujący wynik!

Przed startem obecnego sezonu celem drużyny, który zadowoli trenera oraz zarząd, jest zdobycie 15 punktów po rundzie jesiennej. Tymczasem po 11 kolejkach Tęcza zdobyła już 23 punkty i zajmuje 3 miejsce w lidze okręgowej. Świetny mecz derbowy z Orionem Niedzwica drużyna z Bełżyc wygrała 6-3 po pełnym emocji spotkaniu. Kolejna wygrana z Avią II Świdnik, gdzie z wyniku 0-2, piłkarze wywalczyli ostatecznie 3-2.

Seria zwycięstw, przyjemna gra dla oka, przyciągnęła na trybuny przy ulicy Zamkowej sporą rzeszę kibiców. - Na mecze przychodzi po kilkuset kibiców z Bełżyc oraz z okolicznych miejscowości. Bardzo się z tego cieszymy. To motywuje nas do lepszej gry. Zachęcamy także sponsorów do przyjrzenia się naszej drużynie oraz wsparcia jej finansowo - podkreśla Giza.

Informacje o dacie i godzinie meczów będą zamieszczane na

beżąc na facebookowym fanpage Tęcza Bełżycy. - Serdecznie zachęcamy do kibicowania. Gwarantujemy dobrą, emocjonującą grę. - mówią zawodnicy

Tekst: red, foto: arch. J.Giza

Wędkowali na zbiorniku w Bełżycach

Z wielką przyjemnością w imieniu Zarządu Koła chciałbym poinformować mieszkańców oraz czytelników Gazety Bełżyckiej, że 8 września br. na zbiorniku wodnym rozegrane zostały wędkarskie wakody z okazji zakończenia wakacji o Puchar Dyrektora CKFiS.

W zawodach wystartowało piętnastu dzieci w dwóch kategoriach wiekowych.

W młodszej grupie do lat 11 wystartowało jedenaścioro zawodników, a rywalizację zdominowały dziewczynki. 1 miejsce zajęła Julia Czepińska (1590pkt), 2 miejsce Michał Wojtachnio (810pkt), 3 miejsce Karolina Sadurska (665pkt) 4 miejsce Klaudia Sadurska (590pkt). Największą rybę w tej kategorii wiekowej złowił Norbert Biegalski (karasia 395pkt).

W kategorii do lat 16 wystartowało czterech zawodników, a najlepszym z nich okazał się Sebastian Kamiński (2215 pkt), 2 miejsce zajął Jakub Węgorowski (1705 pkt), 3 miejsce zajął Mateusz Wojcik (505pkt), 4 miejsce Kacper Kotłowski (405pkt). Największą rybę w tej kategorii wiekowej zło-

wił Sebastian Kamiński (leszcza 420 pkt).

Chciałbym serdecznie podziękować wszystkim fundatorom nagród: AG-Technik Grzegorz Baranowski, DREW-CHEM Bogdan Gontarczyk, sklep zoologiczny „Ryba” Bełżycy Rafał Walczak, PPHU Piotr Dwojak, sklep wędkarski „Splawik” Marcin Kasprzak, PPHU Andrzej Wójtowicz, Sklep Monopolowy Paweł Postój, SANTE Łuczyski Łukasz. Podziękowania należą się również wszystkim osobom, które zaangażowały się w organizację zawodów.

*Z wędkarskim pozdrowieniem
Robert Tarczyński,
foto: M. Wojtachnio*



Nasi zawodnicy na kolejnej olimpiadzie taekwondo



13 października w Ostrowieckiej hali KSZO rozegrane zostały Międzywojewódzkie Mistrzostwa Młodzików w taekwondo i Mistrzostwa Ostrowca Świętokrzyskiego w taekwondo.

Zawody rozegrano w konkurencjach technicznych (timio ap

czagi, nare czadgi) oraz w konkurencji walki sportowej. Wśród startujących znalazła się liczna grupa zawodników z Bełżyc reprezentujących klub UKS ZS Bełżycy. Najlepiej

zaprezentowali się: Dominik Milcach 1 miejsce w kategorii konkurencji technicznych - timio ap czagi i 2 miejsce w konkurencji walki. Jan Widelski zajął 2 miejsce w kategorii konkurencji technicznych - timio ap czagi, Ada Dziewiańska 3 miejsce w konkurencji walki K2, Miriam Wójcik 3 miejsce w kategorii konkurencji technicznych - nare czagi i 3 miejsce w konkurencji walki K6 i Adam Gołęgiowski 3 miejsce w konkurencji walki M4.

**Tekst: Wojciech Kowalski,
foto: Sylwia Anasiewicz**



40 lat temu bełżyczanin wystartował w Maratonie Pokoju



Oryginalny numer startowy Andrzeja Mirosława

Andrzej Mirosław
Moje wspomnienie z Maratonu Pokoju

30 września 1979 roku odbył się w Warszawie bieg maratoński, który stał się historycznym wydarzeniem. Jego wyjątkowość polegała na tym, że po raz pierwszy został zorganizowany dla mas; mogli w nim wystartować biegacze uprawiający tę dyscyplinę sportu oraz amatorzy. W ten sposób organizatorzy biegu chcieli upamiętnić 40 rocznicę wybuchu II wojny światowej... i to znalazło swój odrębny akcent w jego nazwie - Maraton Pokoju.

Dokładnie pamiętam ten dzień; wielu uśmiechniętych uczestników, którzy zostali zgromadzeni na linii startu oraz wspólne, gromkie „hura” na znak dany przez Tomasza Hopfera w chwili rozpoczęcia biegu; pamiętam, bo byłem jednym z jego uczestników.

Wystartowałem z numerem 2068, jako jeden z około 2500 osób zgromadzonych na starcie.

Startując, nie miałem jeszcze ukończonych 18 lat i żadnego pojęcia o czekającym mnie wyzwaniu, gdyż nigdy wcześniej, ani nigdy potem w biegach długodystansowych udziału nie brałem. I choć na początku zaczęło się od zwykłego (szczecińskiego) zakładu, to potem z upływem czasu okazało się, że nie tylko ja chcę pobiec, ale także kilku moich kolegów z Technikum Geodezyjnego w Żelechowie. W ten sposób mieliśmy drużynę, która reprezentowała szkołę - za zgodą i przyzwoleniem ówczesnej

dyrekcji.

Bieg ukończyłem na miejscu 1634 w czasie 4,56,31 sekund.

Mój wynik świadczy o tym, że nie byłem pierwszy, ale też nie byłem ostatni. I nie to było najważniejsze. Przed startem myślałem, że ukończenie biegu jest moim celem. Zresztą - przyznaję - zwyczajnie chciałem wygrać zakład. Potem, w trakcie biegu, boleśnie doświadczyłem skutków

swojej ignorancji. Wystartowałem za szybko, niesiony na fali powszechnego entuzjazmu... Po kilku kilometrach dopadła mnie kolka; potem skurcz mięśni nóg; znowu kolka... i ból stóp, bo bieganie w trampkach okazało się zabójcze. Stopy, przepecone i odparzone... a do mety daleko, bardzo daleko! Potem przyszło osłabienie. Na chwilę zatrzymałem się... aby złapać łyk wody z cukrem i trochę więcej powietrza; koledzy pobiegli dalej... a ja nie mogłem ruszyć! Nogi, jakby nie moje i na dodatek, to ogarniające uczucie beznadziei - chciałem się poddać! I pewnie bym przegrał, gdyby nie powszechna życzliwość uczestników biegu oraz TYCH, którzy nam kibicowali. Metę na Stadionie Dziesięciolecia minąłem wspólnie z moim kolegą, który równie jak ja miał problemy, ale razem było nam łatwiej... Tu dodam, że maraton ukończyliśmy w komplecie - cała nasza szkolna drużyna wygrała walkę z najtrudniejszym przeciwnikiem - zwątpieniem!

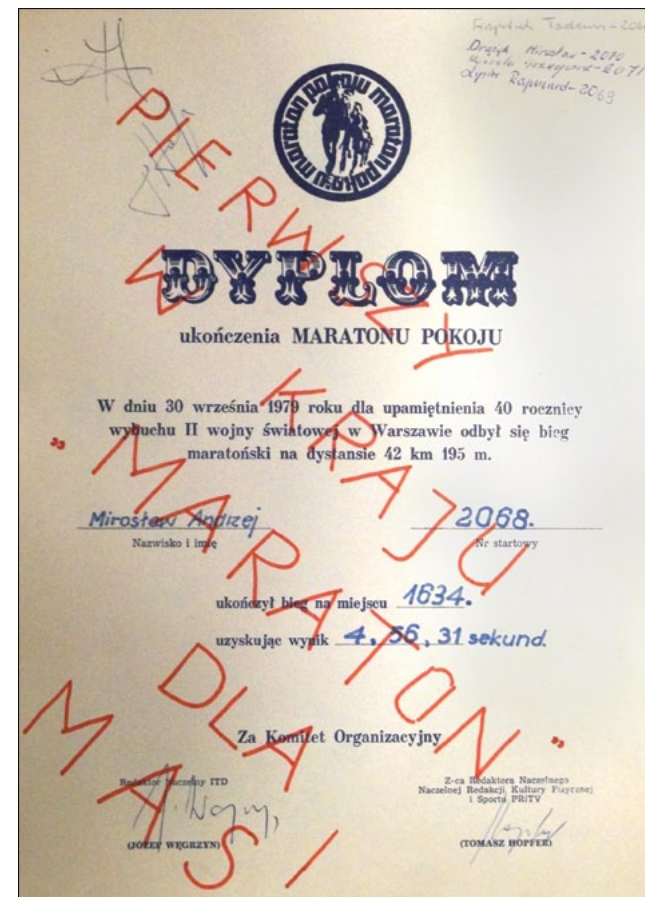
Na Stadionie Dziesięciolecia w Warszawie czekaliśmy do końca - na ostatniego zawodnika, trzyma-

jąc w ręku dyplomy. Z moich notatek wynika, że maraton ukończyło 1875 biegaczy. Dzisiaj, na stronach internetowych można znaleźć listę 1861... „Entuzjaści” sportu podają również, że bieg miał dystans 41,6 km a nie 42 km 195 m. Cóż, można, bo gdy oddzwonią sukces zazdrośnikom i niedowiarkom zostanie jedno... krytyka i szukanie dziury w całym! Na całe szczęście nie to jest najważniejsze.

Po 40 latach liczy się dla mnie tylko to, co pamiętam; co pamiętam najbardziej! W tej pamięci nie walka jest istotą wspomnień, a to „coś” co stało się i było wspólnym udziałem biegających i kibiców. Tu wspomnę, że trasę maratonu przeznaczono poza miasto (biegła ze Stadionu Dziesięciolecia, przy torach kolejowych do Falenicy i Waleń Miedzeszyńskim z powrotem do Stadionu). Więc co najbardziej pamiętam? Dzień, był pogodny i bardzo ciepły jak na tę porę roku. Po obu stronach trasy zgromadzili się liczni mieszkańcy mijanych przez nas osiedli. Byli życzliwi i przyjaźni, uśmiechnięci. Jedni wynosili dla nas wiadra z wodą, którą nas częstowali i polewali; drudzy napoje (najlepszy na świecie kompot); inni częstowali kanapkami, ciastkami i cukierkami. A jeśli było trzeba udzielali pomocy, tym, którzy na trasie zanieśli. Wiem to - sam tego doświadczyłem! Dzisiaj jestem przekonany, że ukończyłem maraton dzięki ich wsparciu i zwyczajnej życzliwości, za którą dziękuję.

Na koniec, słowa uznania dla organizatorów tego wspaniałego wydarzenia. Wszystkich nazwisk nie pamiętam, ale o trzech wspomnę, na znak uznania i mojego szacunku. Zadaniu temu sprostali: Zbigniew Zaremba, pierwszy dyrektor Maratonu Pokoju i Józef Węgrzyn - dziennikarz (który poza tym, że był jednym z głównych organizatorów, pokonał trasę biegu w dobrym czasie 3:17:35) oraz znakomity komentator sportowy, wspomniany przeze mnie na samym początku - Tomasz Hopfer.

**Tekst: Andrzej Mirosław
uczestnik Maratonu
Pokoju - najsłynniejszego
warszawskiego biegu**



Odpowiedz na pytanie

Na zagadkę fotograficzną z poprzedniego wydania Gazety Bełżyckiej prawidłowo odpowiedzieli: Barbara i Andrzej Grygliccy oraz Tomasz Wójtowicz.

Na fotografii Czytelnicy rozpoznali miejsce, w którym powstał Kopiec Kościuszki.

Dziś pytamy, czy poznają Państwo miejsce, w którym wykonano archiwalne zdjęcie, które udostępnił nam pan Krzysztof Gajowiak..

Przez miesiąc czekamy na odpowiedzi w redakcji Gazety Bełżyckiej lub pod nr. tel. 81 5172230.



Ciekawostka

Krótko o Aktach stanu cywilnego Parafii Rzymskokatolickiej w Bełżycach.

„Z dniem 15 sierpnia 1810 r. wprowadzono na terenach przyłączonej do Księstwa Warszawskiego Lubelszczyzny obowiązek prowadzenia świeckich akt stanu cywilnego w oparciu o uregulowania Kodeksu Cywilnego Napoleona. Mimo świeckiego charakteru rejestracji rolę urzędników stanu cywilnego powierzono duchownym katolickim obu obrządków. Wprowadzone gminy, w których dokonywano rejestracji ludności, pod względem terytorialnym były najczęściej tożsame z parafiami rzymskokatolickimi oraz grec-

kokatolickimi i obejmowały ogół ludności zamieszkałej na danym terenie (również ludność wyznania protestanckich i wyznania mojżeszowego). Także proboszcz parafii w Bełżycach (pow. lubelski) sprawował w tym czasie obowiązki urzędnika stanu cywilnego.

Akty stanu cywilnego (urodzeń, zapowiedzi, małżeństw i zgonów) spisywane były w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach. Do sporządzanych metryk dołączano alegaty (m. in. załączane do spisywanego aktu małżeństwa odpisy metryk urodzenia, lub akty znania narzeczonych, urzędowe sprowadzenia i uzupełnienia aktów). Księgi były zamykane wraz z końcem

roku, sporządzano do nich indeks osobowy, jeden egzemplarz pozostawał w parafii a drugi przekazywano do właściwego terytorialnie Sądu Pokoju w Lublinie.

W 1826 r. na mocy Kodeksu Cywilnego Królestwa Polskiego akta stanu cywilnego prowadzone przez duchownych katolickich zyskały walor zarówno aktów świeckich, jak i religijnych, w związku z tym wyłączono spod ich kompetencji ludność innych wyznań chrześcijańskich oraz Żydów, tworząc dla nich odrębne urzędy stanu cywilnego.

Rejestracja w aktach stanu cywilnego nadal odbywała się w systemie podwójnym. Zawierające jeden typ aktów unikat (księgi pierwopisowe) zapisywano zazwyczaj przez kilka lat, aż do za-

pełnienia księgi. Tożsame z nimi pod względem treści metryk duplikaty (wtóropisy), obejmujące akty urodzeń małżeństw i zgonów, zamykano wraz z końcem roku, sporządzano indeks, dołączano do nich alegaty i przekazywano do Sądu Pokoju. Bezpośredni nadzór nad prowadzeniem akt sprawował dziekan (Dziennik Praw Królestwa Polskiego t.10, s. 41-84).

Do 1867 r. akty stanu cywilnego sporządzano w języku polskim, od roku 1868 po rosyjsku. Wprowadzono również datację aktów wg obowiązującego w Cesarstwie Rosyjskim kalendarza juliańskiego (12-13 dni różnicy w stosunku do kalendarza gregoriańskiego).

Usankcjonowane przez Kodeks Cywilny Królestwa Polskiego zasady rejestracji aktów stanu cywilnego z niewielkimi modyfikacjami przetrwały na terenie byłego zaboru rosyjskiego do roku 1945. Na podstawie dekretu Rady Ministrów z 25 września 1945 r. z dniem 1 stycznia 1946 r. zlikwidowano wyznaniowe urzędy stanu cywilnego, powołując na ich miejsce w każdej gminie urzędy państwowe (Dziennik Ustaw, Nr 48, poz. 272-273).

Kościół p.w. Nawrócenia św. Pawła Apostoła - fundacja między 1355 a 1425 r.

Miejscowości należące do parafii: Baraki, Bełżyce, Chmielnik, Dylązki, Jaroszewice, Kierz, Kolonia Egersdorf, Klin, Krężnica Okrągła, Łączki, Majdan Chmielnicki, Nowa Góra, Podole, Wierzchowiska, Wycinka, Wzgórze, Zastawie, Żaklin”.

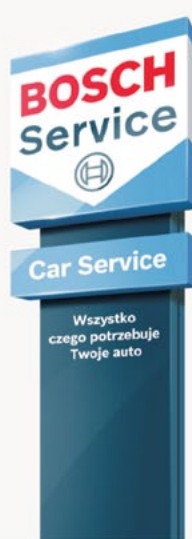
PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE



BS BEDNARCZYK
Centrum Motoryzacyjne

Bełżyce
ul.Przemysłowa 30 b
tel.815172102, www.bedmot.pl

Serwis samochodowy
Części hurt-detali
Myjnia bezdotykowa 24H
Pomoc Drogowa tel.603 222 555
Serwis opon TIR



Okręgowa Stacja Kontroli Pojazdów